

Auch der Beginn der Arenga verräth die Anlehnung:

G.

Cum divina instigatione solliciti circa gregem dominicum diligenti cura semper invigilare debeamus etc.

P.

Cum religiosissimum constet curam ac sollicitudinem erga dominicum gregem gerere etc.

Sehr merkwürdig ist endlich in G eine Stelle kurz vor dem Schlusse, die ich ganz hierher setzen muss. Nachdem Ebo die Erlaubnis ertheilt ist, in einem andern Bisthum zu wirken, zumal er schon von früher her der römischen Kirche eng verbunden sei, springt das Schreiben ganz unerwartet mit der losen und unklaren Verknüpfung: 'Ubi et evangelizandi legatione percepta' auf seine Missions-thätigkeit über, segnet, die ihn darin fördern, und verflucht, die ihn hindern. Mit dem Hauptinhalt: der Wiedereinsetzung in seine frühere Würde und der Erlaubnis, in einem andern Bisthum zu wirken, hat diese Stelle wenig zu thun. Ich vermuthete, dass dem Fälscher auch hier die genannte echte Vorlage vorschwebte, in welcher eine derartige Schlusswendung durchaus dem Inhalt: der Uebertragung der nordischen Mission, entsprach. Sind auch wörtliche Anklänge spärlich vorhanden, so ist doch der Einfluss, den P auf G geübt hat, wie mir scheint, deutlich zu erkennen:

G.

Ubi et evangelizandi legatione percepta, quocumque melius poterit proficere loco, pro viribus ita semper insistat, ut a divino cepto negotio lucrandique talento nequaquam deficiat, quia, sicut de neglecto tanto officio illi divinam offensionem, ita et impediens caelestem indicimus ultionem; et sicut adiutoribus eius divinam imploramus gratiam, ita et nocentibus, quam non optamus, terribilem damnationis denuntiamus vindictam.

P.

— — numquam se in qualibet parte huic nostrae auctoritatis ministerio commisso negligere. Cui coram districto iudice inde rationem reddere et destituto ministerio poenas recipere sempiternas non dubium esse prefigimus. — — Si quis vero huic Dei officio ad inlustrationem gentium — destinato assensum vel auxilium praebuerit, — in caelestibus gaudiis talibus pro meritis mereatur ascribi. At vero si quis, quod non optamus, contrarius adversator huic divino cultui institerit vel in quoquam prepedire conatus fuerit, his vel cooperatoribus eorum ad hoc peragendum ministerium temerator extiterit, ex divina iussione et apostolica auctoritate anathematis vinculo puniatur et perpetua condemnatione reus diabolica sorte damnetur.

Um noch einmal zu wiederholen: einige Stellen in G, die sich stilistisch wenig oder gar nicht als ein Erzeugnis Ebo's verrathen, sind einem Schriftstück entnommen, das